



LOS PRÉSTAMOS LINGÜÍSTICOS



1. ¿Qué es un préstamo?

2. Explica lo que es un préstamo o extranjerismo adaptado y un extranjerismo crudo.

PRÉSTAMO O EXTRANJERISMO ADAPTADO

EXTRANJERISMO CRUDO

3. Indica cuáles de las siguientes palabras son préstamos y cuáles no:

Beicon

Básquet

Parking

Camino

Camión

Pantalón

Sándwich

Líder

☐☐☐☐☐☐☐☐

PRÉSTAMO



NO ES PRÉSTAMO

4. En las siguientes frases, sustituye el extranjerismo (entre paréntesis) por el término castellano más adecuado.

- El dependiente de esta (boutique) es muy hábil: me ha vendido los (jeans) más caros que tenía.
- Al cargar el (container), al (trailer) se le ha roto un eje.
- El (mister) del CF Torpedillo es un (amateur): ha sido incapaz de formar una buena alineación.
- Se ha suspendido el (show) porque la (vedette) está muy resfriada.
- El actor con más (glamour) del momento ha cambiado de (manager).
- El (barman) nos sirvió un (coktail) delicioso.
- El famoso (chef) catalán explicó una receta muy original con ingredientes (light).
- El presidente del equipo de (basket) ha criticado la actitud del (fan) que insultó a los jugadores.
- A Tere le entusiasma el cine de acción: tiene más de mil (films) de aventuras, de (cow-boys), etc.

5. Escribe el plural de estos extranjerismos:

• robot

• chip

• escáner

• chat

• clip

• chef

• club

• champú

• chándal

• cóctel

• bloc

• tapiz

• esmoquin

